



L'Isle  
sur la  
Sorgue

# Noël à l'Isle

2019

PROGRAMME  
[www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

# Alu GRANON

FABRICANT INSTALLATEUR DEPUIS 1978



Fenêtres – Portes – Vérandas – Volets

FABRIQUÉ  
PRÈS DE  
CHEZ VOUS

HALL EXPO - CAVAILLON (84)  
TEL 04 90 78 12 76  
[www.alu-granon.fr](http://www.alu-granon.fr)



**VOSSIER CHARPENTES**  
OSSATURE BOIS CHARPENTE COUVERTURE ZINGUERIE

**OSSATURE BOIS**

Une maison en matériau naturel, sûre, simple  
à réaliser et à personnaliser.



978 Chemin des cinq Cantons - BP 10051  
84802 L'Isle sur la Sorgue Cedex  
Tél. : 04 90 38 14 84 - Fax: 04 90 38 50 89

[vossiercharpentes@wanadoo.fr](mailto:vossiercharpentes@wanadoo.fr)

[www.vossiercharpentes.fr](http://www.vossiercharpentes.fr)

L'Isle sur la Sorgue

**L'APPLICATION MOBILE**  
*au service des l'Islois*

Disponible sur App Store

Disponible sur Google play

**Cérémonie  
des vœux  
à la population**

Lundi 13 janvier  
à 18h30  
Salle des Fêtes

Avenue Napoléon Bonaparte  
L'Isle-sur-la-Sorgue

L'Isle sur la Sorgue



# Sommaire

- Fête des Lumières** >> P.4
- Noël des enfants** >> P.6
- Fêtons Noël** >> P.7
- Festival Minots Théâtre** >> P.8
- Noël en centre-ville** >> P.10
- Le village de Noël >>11
- Agenda >>12
- Tribune libre >>14
- Nouveaux commerçants >>15

Magazine municipal spécial Noël 2019  
Mairie de l'Isle-sur-la-Sorgue  
Rue Carnot - BP 50038  
84801 L'Isle-sur-la-Sorgue cedex  
04 90 38 06 45  
[www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

Directeur de publication : Pierre Gonzalvez  
Réalisation - Rédaction - Régie publicitaire  
Crédits photos & illustrations :  
Service Communication de la Mairie  
de l'Isle-sur-la-Sorgue  
Impression : Atelier Off7



Tirage : 12000 exemplaires  
Imprimés sur papier recyclé  
Dépôt légal novembre 2019

Ce magazine est téléchargeable sur le site  
Internet de la Ville : [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

Nous remercions les commerçants, artisans  
et entrepreneurs qui ont permis, par leur  
soutien, la publication de ce magazine.



## Edito

Pierre GONZALVEZ

Maire de l'Isle-sur-la-Sorgue  
Vice-Président du Conseil Départemental de Vaucluse  
Président de la Communauté de Communes  
Pays des Sorgues Monts de Vaucluse

Chères l'Isloises, chers l'Islois,

Je suis heureux de vous retrouver au travers de ce magazine de Noël qui annonce ces périodes de festivités et de réjouissances que nous attendons tous. En cette fin d'année 2019, la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue, ses partenaires et les associations locales vous proposent un programme d'animations pour tous, des plus petits aux plus grands. Incontournables, les trois temps forts – les trois premiers samedis de décembre – vous invitent à des moments de découvertes, d'illuminations et de partage en famille. Le Festival Minots Théâtre est de retour également pour proposer une programmation jeune public de qualité aux enfants dès l'âge de deux ans. Au jardin de la Caisse d'épargne, le Village de Noël, organisé par LAS EVENT, vous accueille quant à lui du 30 novembre au 1<sup>er</sup> janvier au fil de nombreuses animations et rencontres. Les occasions de sorties, d'amusement et d'échanges sont ici, tout au long de ce programme de Noël. Nous vous invitons chaleureusement à en profiter pour vous divertir, vous retrouver et goûter à des moments uniques.

*A vos côtés, Votre Maire,*

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

# FÊTE DES LUMIÈRES



## TÉLÉTHON

Soutenez l'Association pour le Don de Sang Bénévole qui s'engage aux côtés de l'AFM-TÉLÉTHON dans le combat contre les maladies génétiques, rares et invalidantes.

### À PARTIR DE 11H

#### • 32<sup>e</sup> Tour des quais

Course sportive et solidaire en faveur du Téléthon. [Rendez-vous quartier Villevieille. Participation libre à partir de 1€]

#### • VENTE DE BALLONS BIODÉGRADABLES

Après-midi, place de la Liberté. (Association pour le Don de Sang Bénévole)

#### • VENTE DE MARRONS CHAUDS

Après-midi, esplanade Robert Vasse. (Caisse locale Crédit Agricole)

#### • CHALLENGE ELLIPTIQUE

Du 2 au 7 décembre (Club Sportislois)

#### • DÉMONSTRATIONS PUBLIQUES

Le 7 décembre après-midi au COSEC ou en centre-ville. (Parkour Clan)



### 17h30 > 20h30

Mini-mapping sur la Collégiale

### 17h > 19h

Animations & spectacles en centre-ville

- ★ Batucada - Oumpack
- ★ Marching band - École de musique
- ★ Batucada - Pulsabatouk
- ★ Parade lumineuse [C<sup>o</sup> Cirque Indigo. Déambulation : échassiers lumineux et jongleurs.]

Projections vidéos sur vitrines Ancien office de tourisme, rue de la République et place Rose Goudard

Rétrospective vidéo spectacles son & lumières Hall de la Mairie, Chapelle des Pénitents bleus et porche cour de Brancas.

### 17h30 « Les oliviers de lumière »

De Jean Boggio. Vernissage de l'exposition. Galerie DNR, Village des Antiquaires de la Gare.

### 18h30 : Lâcher de ballon

Devant la Collégiale.

### 19h : Battle de batucadas

Parc Gautier



## CONCOURS PHOTO

Vous avez entre 8 et 99 ans ? Amateur ou passionné/e par la photographie ? Participez au concours "Ma fête des Lumières" samedi 7 décembre et tentez de gagner des cadeaux en partageant VOTRE vision de la fête des Lumières.

### ► COMMENT PARTICIPER ?

Pendant la fête des Lumières, samedi 7 décembre, de 16h30 à 21h, prenez des photos et faites parvenir celle de votre choix entre le 8 et le 11 décembre avant 12h par mail à [culture@islesurlasorgue.fr](mailto:culture@islesurlasorgue.fr) en mentionnant dans l'intitulé "Ma fête des Lumières 2019", votre nom, prénom, âge et coordonnées téléphoniques. Gratuit, sans inscription ni obligation d'achat. Remise des prix le 23 décembre après réunion du jury.



## SPECTACLE SON & LUMIÈRE



### LES LÉGENDES DU ROCK

Le spectacle son & lumière vous redonne rendez-vous cette année au parc Gautier pour une projection inédite, rock'n roll et rythmée sur la façade du château Giraud.

2 SESSIONS : 19H15 ET 19H45  
OUVERTURE DU PARC À 18H30  
PARC GAUTIER



## DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

14h / 15h / 16h

### VISITE COMMENTÉE DU CLOCHER DE LA COLLÉGIALE NOTRE-DAME DES ANGES

Proposée par la Direction du Patrimoine de l'Isle-sur-la-Sorgue. Rendez-vous 15 minutes avant le départ au café culturel FMR, 19 place de la liberté. Prévoir des chaussures confortables, non accessible aux personnes à mobilité réduite.

VISITES GRATUITES, PLACES LIMITÉES.  
INSCRIPTION OBLIGATOIRE AU 04 90 38 96 98  
(DU LUNDI AU VENDREDI).

17h

### DEBLOZAY

SPECTACLE DÉAMBULATOIRE DANS LA VILLE  
AVEC LA C<sup>IE</sup> RARA WOULIB.



Sur une proposition du café culturel FMR, la Direction du Patrimoine invite à une visite de la ville et de sa mémoire dans une forme singulière mêlant théâtre, musique et chants. Ce projet se recrée *in situ* à chaque opus et de manière instantanée. Dans cette grande fête, Rara Woulib s'empare du bitume et entraîne la foule dans la folie de la transe collective au son du rara et des chants sacrés du vaudou haïtien. Son cortège déambulatoire bouscule le rythme de la ville et de ses habitants, entraîné dans une traversée et ponctuée de surgissements impromptus, dans des lieux quotidiens et d'autres plus incongrus.

Avec la participation de Choral'Isle.

ANIMATION GRATUITE  
DÉPART AU PARC GAUTIER  
ARRIVÉE PLACE DE LA LIBERTÉ





SAMEDI 14 DÉCEMBRE

# NOËL DES ENFANTS

9H - 10H  
& 11H

## VISITES COMMENTÉES

CLOCHER DE LA COLLÉGIALE NOTRE-DAME DES ANGES

Par la Direction du Patrimoine. Rendez-vous 15 min. avant le départ au café culturel FMR. Prévoir des chaussures confortables, non accessible aux personnes à mobilité réduite.

Visites gratuites, places limitées. Inscription obligatoire au 04 90 38 96 98 (du lundi au vendredi).



DE 14H  
À 19H



## MARCHÉ DE NOËL DES ENFANTS

Dégustez les gourmandises préparées par les écoliers et leurs parents sur les stands de Noël des écoles l'isloises. Rendez-vous sur les places de la Liberté, Ferdinand Buisson et Rose Goudard.

## ANIMATIONS **GRATUIT**

PROMENADES EN CALÈCHE D'ÂNES

Association Les ânes de Pernes.

PROMENADES À PONEY

Poneys de Delphine.

PRÉSENCE DU PÈRE NOËL ET SON LUTIN

Bulle Fun Jump

FERME ITINÉRANTE

Ateliers créatifs - La Ferme de Billy Billy.

ATELIERS MAQUILLAGE

ET SCULPTURE SUR BALLONS

Les déjantés du pinceau.

PARCOURS/STRUCTURES GONFLABLES

JEUX DE SOCIÉTÉS

Rêve de Lutins au café culturel FMR.



À PARTIR  
DE 15H

## DÉAMBULATION MUSICALE DE PELUCHES

15h > 16h "La famille du Père Noël"  
Centre-ville

## ANIMATION MUSICALE

15h > 16h "Duo Freestyle"

15h > 18h "Blue Maracas"

Centre-ville



SAMEDI 21 DÉCEMBRE

# FÊTONS NOËL !

9H-10H  
11H

## VISITE COMMENTÉE

CLOCHER DE LA COLLÉGIALE  
NOTRE-DAME DES ANGES

Par la Direction du Patrimoine. Rendez-vous 15 minutes avant le départ au café culturel FMR. Prévoir des chaussures confortables, non accessible aux personnes à mobilité réduite.

Visites gratuites, places limitées. Inscription obligatoire : 04 90 38 96 98 (du lundi au vendredi).

17H

## DESCENTE DU PÈRE NOËL

Accompagné de ses lutins et peluches géantes sur l'eau en nego chin du Bassin au parc Gautier avec arrêt au marché de Noël et en centre-ville.

18H30

## LE BAL DES ENFANTS

Manu-Son avec le Père Noël, ses lutins et ses peluches géantes qui feront danser les enfants - Buvette, vin chaud\* pour les adultes et crêpes.

Rendez-vous au parc Gautier !

\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé,  
à consommer avec modération



## 19H15, FEU D'ARTIFICE UN NOËL EN FAMILLE

Rendez-vous au parc Gautier  
[Ouverture du parc à 18h15]



# La scène pour les tout-petits

**DU 7 AU 23 DÉCEMBRE**

Le Festival Minots Théâtre est de retour pour les festivités de Noël avec une programmation de choix pour les enfants dès 2 ans.

Espace Culturel les Plâtrières - Boulevard Paul Pons

Entrée gratuite à tous les spectacles - Places limitées.

Réservations obligatoires auprès de la Direction Culture et Vie Locale : 04 90 38 67 81 à partir du mardi 26 novembre.

Samedi 7 décembre \* 15h

## À nous deux, tour du monde en chansons

Dès 2 ans - Conte musical - C<sup>e</sup> Okkio - Durée : 35 mn

Pour sa nouvelle création, la roulotte d'Okkio part en voyage sur les routes du monde dénicher instruments lointains, comptines de là-bas et chants d'ailleurs. Des notes gorgées de soleil pour des chansons lumineuses et colorées... Se tourner vers l'autre, embrasser les différences, rassembler les cultures, « À nous deux ! Tour du monde en chansons » est un moment de partage pour tous les enfants de la Terre dès 2 ans ! Les spectateurs sont embarqués dans ce voyage imaginaire à travers comptines et chansons de diverses origines : françaises, brésiliennes, japonaises... Grâce aux différentes sonorités, la richesse et la beauté de ces langues apparaissent et la musicalité qui s'en dégage donne à entendre la singularité de chacune. « À nous deux ! » c'est d'abord l'envie de découverte de deux personnages. Leurs valises en main, le départ est proche. Loin, ailleurs, là-bas, est-ce différent d'ici ? Ce joyeux binôme entraîne le public dans de multiples paysages fantaisistes, où tour à tour, animaux, objets et instruments racontent cette odyssee entre rêve et réalité. L'histoire le plonge dans un monde sensible, poétique et onirique.

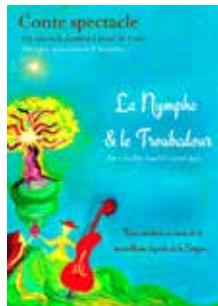


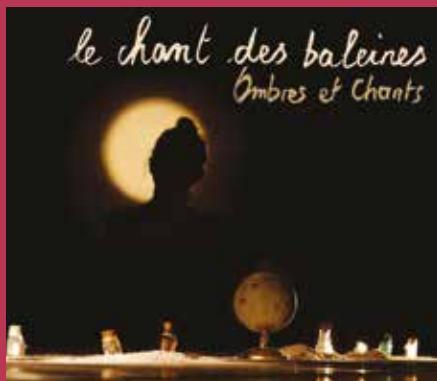
Samedi 14 décembre \* 15h

## La nymphe et le troubadour

Dès 5 ans - Conte musical - Association Cœur de Sorgue

Connaissez-vous la plus grande source de France ? C'est la source de Fontaine du Vaucluse qui donne naissance à la Sorgue, rivière à la fois courte et abondante. Et il se passe des choses étonnantes à Fontaine de Vaucluse... Des choses magiques même, qui attirent toutes sortes de visiteurs depuis des siècles : des rois, des artistes, des écrivains... et surtout des poètes. Aujourd'hui, avec « La Nymphe et le Troubadour », la légende et le mystère de la Fontaine semble vouloir ressurgir. Êtes-vous prêts ? Nous sommes au XIV<sup>e</sup> siècle, en plein Moyen-Âge, Vaucluse est un lieu enchanteur, havre préservé... alors qu'une épidémie de peste menace toute l'Europe...





Vendredi 20 décembre \* 18h

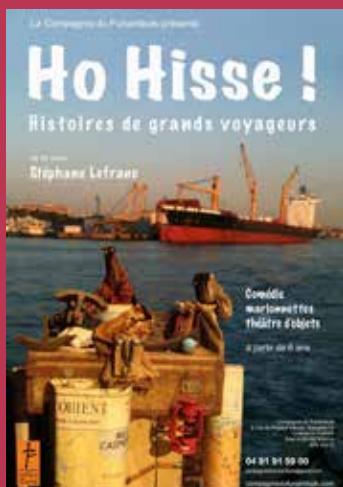
### Le chant des baleines

Dès 4 ans - Chant et Théâtre d'ombres - C<sup>e</sup> Histoire De - Durée : 40 min  
*Quitter sa mère trop tôt, c'est comme quitter son pays pour toujours. Une partie de soi reste ainsi suspendue dans les airs sans savoir où elle peut se poser. Si je n'ai pas connu ma mère, c'est où chez moi ? D'où je viens ? Où suis-je ? Où vais-je ?*  
Une jeune fille nous invite à un voyage au cœur de ses souvenirs. Une question pourtant toute simple en apparence « c'est où chez toi ? » devient le point de départ de sa quête, de son parcours singulier autour du monde pour retrouver son pays d'origine. Aux rythmes des chants qui ont peuplé sa route, nous embarquons, accompagnés de celle qui raconte, pour une traversée au pays des images, des berceuses et des ombres. Une fable sensible et teintée d'humour abordant subtilement le thème de l'exil avec la douceur d'une berceuse.

Samedi 21 décembre \* 15h

### Peau d'âme

Dès 5 ans - Conte Inuits - C<sup>e</sup> chantier public - Durée : 45 min  
Conciliant marionnettes, théâtre d'ombres et chants Inuits, Peau d'âme transporte petits et grands dans un univers poétique, tissé de légendes du cercle polaire. Sous un ciel glacé, un soir de chasse, Akuluk découvre un groupe de phoques qui sort de l'eau pour se transformer en magnifiques jeunes femmes. Tombé sous le charme de l'une d'entre elles, Tanganiquak, il décide de lui dérober sa peau de phoque pour l'empêcher de regagner l'océan. Contrainte de rester sur le monde terrestre, Tanganiquak ne pourra ignorer l'appel des profondeurs...



Lundi 23 décembre \* 15h

### Ho Hisse ! Histoire de grands voyageurs

Dès 6 ans - Comédie, marionnettes et théâtre d'objets - C<sup>e</sup> Funambule  
Hissez les voiles, larguez les amarres, nous partons à la découverte du vaste monde en compagnie des grands explorateurs de notre histoire. De leurs expéditions en ces terres lointaines, ils ont ramené récits, légendes et mystères et nous invitent à un fabuleux voyage vers les continents inconnus et les civilisations extraordinaires. Comédie, marionnettes et théâtre d'objets forment la trame de ce spectacle pour les grands et les petits, conçu dans l'esprit des premiers récits de Jules Verne.



# Vos commerçants fêtent Noël en centre-ville !



## Navettes gratuites

### PETIT-TRAIN DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Aux couleurs de Noël, le petit train vous transporte gratuitement depuis les parkings alentours jusqu'en centre-ville.

**Les 4, 11, 18, 21, 23, 24, 27, 28, 30 ET 31 DÉCEMBRE DE 10H À 19H**

*Avec le Petit train de l'Isle-sur-la-Sorgue  
Offert par la Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue*

## Vos commerçants participent à vos frais de stationnement !

Pour les fêtes de fin d'année, vos commerçants du centre-ville participent à vos frais de stationnement des parkings Moulin Vert et Névons.

**CONNAÎTRE LA LISTE DES COMMERÇANTS PARTENAIRES ?  
RENDEZ-VOUS EN LIGNE SUR :**

[www.islesurlasorgue.fr/vos-commerçants-participent-a-vos-frais-de-stationnement](http://www.islesurlasorgue.fr/vos-commerçants-participent-a-vos-frais-de-stationnement)

## Un jouet pour les enfants dont le père Noël a perdu l'adresse

**VENDREDI 13 ET SAMEDI 14 DÉCEMBRE**

La Croix Rouge de L'Isle-sur-la-Sorgue et les commerçants du quartier Carnot / Michelet proposent une opération solidaire pour Noël. Les enfants ayant des jouets en bon état et dont ils ne se servent plus pourront les déposer dans les boutiques des rues Carnot et Michelet. Les commerçants\* les remettront à la Croix Rouge qui les offrira de votre part aux enfants dont les lutins du Père Noël ont égaré l'adresse. Pour remercier les donateurs, une remise de 10% sera déduite des achats réalisés lors de ces journées dans la boutique qui recevra le/les jouet/s.



*Pour que chaque enfant l'islois se réjouisse d'un petit cadeau le matin de Noël !*

*\* Les commerces participants seront signalés par une affiche sur leur vitrine*



• Le plus grand marché de Noël du Vaucluse •



Jardin  
de La Caisse  
d'Épargne

Chalets des artisans  
Spectacles, concerts  
Bar & petite restauration

L'Isle-sur-la-Sorgue

Du samedi 30 novembre 2019 au mercredi 1<sup>er</sup> janvier 2020

Ouverture de 11 h à 19 h pour les artisans (nocturne tous les samedis jusqu'à 20 h 30)  
& jusqu'à 23 h pour les métiers de bouche

• JOURS DE FERMETURE : LE 2, 3, 9, 10, 16, 17 ET 25 DÉCEMBRE •



Noël en centre-ville

Magazine de l'Isle-sur-la-Sorgue • Spécial Noël 2019

Programme

#### Vendredi 29 novembre

18h > 22h : Inauguration (concert)

#### Samedi 30 novembre

18h30 > 22h : Soirée DJ small boby  
15h > 18h : Déambulation de la team  
Christmas (mascottes)

#### Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

À partir de 11h : Concert Tristan ELIAZ  
[variété française et internationale]  
15h > 18h : Atelier lettre du père Noël

#### Mercredi 4 décembre

15h > 18h : Atelier maquillage  
+ Atelier décoration de sapin en bois

#### Jeudi 5 décembre

Village ouvert de 11h à 23h

#### Vendredi 6 décembre

18h30 > 22h : Concert "Les cool Baby"

#### Samedi 7 décembre

20h > 23h : Concert Angélique Beaume

#### Dimanche 8 décembre

À partir de 11h : Concert Tristan ELIAZ  
14h > 16h : Atelier "Tatoo"

#### Mercredi 11 décembre

15h > 18h : Atelier "Maison en carton"

#### Vendredi 13 décembre

18h30 > 21h : Soirée "DJ Aragon"

#### Samedi 14 décembre

15h > 18h : Déambulation de la famille  
du père Noël (Mascotte)  
19h > 22h : Concert avec Golby Flower

#### Dimanche 15 décembre

À partir de 11h : Concert Tristan ELIAZ  
15h > 18h : Atelier maquillage

#### Mercredi 18 décembre

15h > 18h : Atelier "Maison en carton"  
18h30 > 23h : Soirée "Carte Privilège"

#### Jeudi 19 décembre

Village ouvert de 11h à 23h

#### Vendredi 20 décembre

18h30 > 22h : Concert de Claudio  
Colangelo

#### Samedi 21 décembre

17h : Descente de la Sorgue du Père  
Noël [Avec l'association "Nego Chin"]  
20h > 23h : Concert "Au Fil du Jazz"

#### Dimanche 22 décembre

À partir de 11h : Concert Tristan ELIAZ  
15h > 18h : Atelier maquillage

#### Lundi 23 décembre

15h > 18h : Atelier sculpture sur ballons

#### Mardi 24 décembre

15h > 18h : Visite du Père Noël

#### Mercredi 25 décembre

12h > 18h : Ouverture des manèges et  
confiseries

#### Jeudi 26 décembre

18h > 21h : Demi tarif pour les manèges

#### Vendredi 27 décembre

15h > 18h : Déambulation Reine des neiges  
18h30 > 22h : Concert "Artémix"

#### Samedi 28 décembre

14h > 16h : 2 super héros surprise  
18h30 > 22h : Concert "Cartes postales"

#### Dimanche 29 décembre

À partir de 11h : Concert Tristan ELIAZ  
15h > 18h : Atelier "jeux en bois"

#### Lundi 30 décembre

18h > 22h : Karaoké avec Manu Son

#### Mardi 31 décembre

18h > 22h : La Be for DJ Aragon

#### Mercredi 1<sup>er</sup> janvier

Ouvert de 11h à 23h

11

# À vos agendas !

## Vendredi 29 novembre

### SOIRÉE MUSICALE

19h - From gaza with love  
Café culturel FMR  
Infos : 04 90 94 92 86

## Samedi 30 novembre

### PROJECTION DU FILM

18h - « Les 18 fugitives »  
& buffet méditerranéen  
Café culturel FMR  
Infos : 04 90 94 92 86

## Mardis 3 et 17 décembre

14h30 - Après-midis dansants  
Salle des fêtes (goûter et orchestre)  
Infos : Club des seniors 04 90 38 19 52

## Jeudi 5 décembre

13h30 - Après-midi récréatif  
Au profit des seniors - Salle des fêtes  
CCAS - Entrée gratuite sur inscription 04 90 38 07 86

### CÉRÉMONIE PATRIOTIQUE

17h - Commémoration des combattants  
morts pour la France pendant  
la guerre d'Algérie et les combats  
du Maroc et de Tunisie  
Cimetière communal

### CONCERT

19h - Spectacle gourmand Ma sœur  
Chanson et contrebasse - Café culturel FMR  
Infos : 04 90 94 92 86

## Vendredi 6 décembre

10h - Marché de Noël de l'EHPAD  
Le Clos des lavandes  
Infos : 04 90 20 61 70

## Vendredi 6 décembre

### CONCERT

19h - Musicalive  
Concert des ateliers de musique actuelle  
Espace culturel Les Plâtrières  
Infos : 04 88 61 21 95

## Samedi 7 décembre

### CONFÉRENCE

14h30 - Naissance de l'astronomie  
et des constellations à Babylone  
Par R. Laffitte / 16h30 Séances de planétarium  
Salle des fêtes - Entrée libre  
Infos : Pesco Luno 04 90 38 04 18

## Dimanche 8 décembre

### CONCERT

18h - Concert de Noël  
Par P. Ponselle (mezzo-coloratur de l'Opéra de Paris,  
V. Venezia, conteuse) et Y. Lavigne (pianiste).  
Collégiale N.-D. des Anges - Libre participation  
Infos : 06 12 45 02 13

## Mardi 10 décembre

14h - Après-midi dansant  
Salle des fêtes (goûter et orchestre)  
Infos : Amicale des supporters du B.C.I 04 90 21 54 88

## Vendredi 13 décembre

### CONFÉRENCE

14h30 - Le peintre Chabaud  
dans la Provence  
Espace culturel Les Plâtrières - Entrée libre  
Infos : Memòri 04 90 20 66 43

### CONCERT

19h - Scène ouverte piano  
Pianistes d'ici ou d'ailleurs  
Café culturel FMR  
Infos : 04 90 94 92 86

### SPECTACLE ONIRIQUE

## « N'ai-je... »



Vendredis 6, 14 et 20 décembre à 20h  
Dimanches 15 et 22 décembre à 18h30  
Samedi 21 décembre à 19h

Chapelle des Pénitents bleus  
Tarif : 10€ les 14 et 15 décembre  
Entrée libre les 6 et 20, 21 et 22 décembre  
Infos : Ip&Co 06 83 83 34 77

## Samedi 14 décembre

Journée d'adoption Noël des animaux  
SPA Vauclusienne Refuge du Petit-Pigeolet  
Infos : 04 90 38 96 33

### GALA DE BOXE

19h30 - IODEAL EVENT  
Salle des fêtes - Tarif : 20 €  
Infos : 06 09 07 20 59

## Lundi 16 décembre

### THÉÂTRE

18h > 20h - Maman, si je n'avais pas bu...  
Sensibilisation des jeunes aux dangers de l'alcool  
et de la drogue au volant.  
Espace culturel Les Plâtrières  
Entrée libre sur réservation  
Infos : Comédie du Sud 07 82 90 70 85

## Mercredi 18 décembre

### CONCERT

20h30 - Chants du monde  
Village de Noël, jardin de la Caisse d'épargne  
Infos : Choral'isle 06 84 11 13 54

## Jeudi 19 décembre

12h - Loto/Repas de Noël  
Salle des fêtes  
Club Isoles des Seniors

+ d'infos sur les festivités  
[www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)



Suivez l'actualité de la ville !  
L'Isle-sur-la-Sorgue ° L'Officiel

## Jeudi 19 décembre

### DINER-SPECTACLE

19h - Au bout du comptoir la mer

Spectacle gourmand

Café culturel FMR

Infos : 04 90 94 92 86

## Vendredi 20 décembre

### VISITE COMMENTÉE

18h30 - Les représentations de la Nativité : santons et tableaux de la Collégiale Notre-Dame des anges

Par la Direction du Patrimoine. Rdv 15 min. avant le départ au café culturel FMR, 19 place de la liberté.

Visite gratuite, places limitées, inscription obligatoire au 04 90 38 96 98 (du lundi au vendredi).

## Samedi 21 et dimanche 22 décembre

Samedi : 11h à 21h et dimanche : 10h à 18h  
Fête de Noël et animations autour des animaux.

Possibilité de repas sur place - Entrée libre

Infos : Ferme de Billy Billy 06 73 36 36 50

## LOTOS

### SALLE DES FÊTES

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre à 15h

Club Isois de Gymnastique

Dimanche 8 décembre à 14h

Loto du club des seniors

Dimanche 5 janvier à 13h30

Amicale des personnes âgées

Samedi 11 janvier à 17h

Loto de l'APE Mournas B

Dimanche 12 janvier de 14h

Super loto du Lions Club

Samedi 25 janvier 14h

Loto du foyer laïque de Velorgues

Dimanche 26 janvier à 14h30

Loto annuel du Rotary Club

Dimanche 2 février à 14h

Loto de l'APEL St-Laurent

## Samedi 21 décembre

Matin - Marché de clôture à Petit-Palais

Avec le Père Noël ! Châtaignes grillées, vin chaud\* et jus de pomme à la cannelle chaud.

Infos : Marché agricole de Petit-Palais 07 60 49 46 76

## Lundi 23 décembre

15h > 19h30 - Don du sang

Salle des fêtes

EFS et ADSB Isois

## Vendredi 27 décembre

### CONCERT

19h - Veillée musicale de Noël

Avec l'association Tournoles.

Café culturel FMR

Infos : 04 90 94 92 86

## Samedi 11 janvier

### CONCERT

16h - Concert de la nouvelle année

Hall d'honneur du centre hospitalier.

Libre participation - Ensemble vocal Robert Grimaud

Infos : 06 16 35 11 32

L'ASSOCIATION LES CRÉATEURS  
DE CRÊCHES PROVENÇALES ORGANISE :

## Concours de crèches et illuminations

Concours ouvert à tous  
du 1<sup>er</sup> décembre au 30 janvier

Remise des prix le 2 février

INFOS ET INSCRIPTIONS :

06 81 15 50 61 / 06 03 88 27 25



## Découvrez l'appli mobile de la ville

Toute l'information l'isloise à portée de main !



## EXPOSITIONS

JUSQU'AU 16 FÉVRIER

Adsum Pierre Sgamma

CAMPREDON centre d'art

19 NOVEMBRE > 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

From Gaza with love

Exposition collective en partenariat avec l'association Présences palestiniennes.

Café culturel FMR

3 DÉCEMBRE > 5 JANVIER

Spoon

Collages de papier et d'objets.

Vernissage le 7 décembre à 18h30

Café culturel FMR

7 DÉCEMBRE > 7 JANVIER

Les oliviers de lumière



Jean Boggio

Dessins, peintures sur papiers d'or, toiles et tableaux de bois, orfèvrerie et arts de la table.

Galerie DNR, Village des Antiquaires de la Gare.

\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



### LE RASSEMBLEMENT L'ISLOIS

Dans quelques mois auront lieu les élections municipales, tout au long de la présente mandature nous nous sommes opposés au timing des investissements de Mr le Maire. Plutôt que de favoriser des projets fastidieux, notre choix se serait porté sur des réalisations plus au service du public, tel que :

la réfection des chemins ; la mise en conformité de la voirie et des locaux municipaux avec la loi de 2005 concernant les personnes à mobilité réduite ; la création d'une maison de santé devant la désertification médicale qui s'installe dans notre commune. Des projets simples mais utiles pour tout un chacun.

Alors que le fil conducteur de Mr le maire lors de son second mandat aura été le projet de la "Tour d'Argent" et du cinéma.

Si à terme la "Tour d'Argent" et le cinéma apporteront une plus value à la commune en ce qui nous concerne cette réalisation serait intervenue bien après des projet qui auraient apporté un confort de vie a nos concitoyens, en tant que gestionnaire de la commune, le bien être de la population doit être l'objectif !!

Emile CAVASINO - Sabrina et Franck GIRARDEAU

### L'ISLE DEMAIN

Ce texte pour la tribune libre de ce Noël 2019 est le dernier où je peux m'exprimer en mon nom, avant les prochaines élections municipales de mars 2020.

Mon expérience d'élue en tant qu'ex présidente de la communauté de communes, adjointe au commerce et mes connaissances professionnelles en urbanisme et environnement urbain m'ont permis de penser et proposer un Projet pour que l'Isle se développe sans porter atteinte à son environnement de qualité et en améliorant le lien social et le bien vivre ensemble. Je me suis toujours beaucoup investie pour l'Isle et la communauté de communes durant des années. Sur cette lancée j'ai souhaité me présenter mais les électeurs ont choisi une autre voie.

J'ai voulu terminer ce mandat par respect pour les l'islois qui avaient voté pour notre groupe en mars 2014 et parce que le développement de notre ville me tient profondément à cœur.

Le rôle d'élue d'opposition est ingrat ; nous n'avons pas de pouvoir, malgré tout, dans un esprit constructif, j'ai fait des propositions avec notre groupe, en espérant être écoutée.

Dans un monde où la finance domine et où l'individu est de plus en plus seul, il faut au niveau local se battre pour vivre ensemble, développer des solidarités, développer pour nos jeunes un esprit critique et une conscience de l'environnement naturel qui se rebelle parfois si violemment.

Ces quelques mots pour vous dire que je quitterai en mars 2020 la fonction d'élue, si prenante quand nous avons le pouvoir de décision, pour profiter... du temps et de cette liberté que nous n'avons pas, plus jeune, pris par la famille, le

travail.

La vie est courte et pleine de découvertes, il faut savoir profiter du temps présent de la famille et des amis et donner aux autres ! Nous n'en sommes que plus riches de joie et d'amour !

Je tiens à dire que je serai toujours à l'écoute des habitants de l'Isle, que je pourrai être le porteur de demandes et surtout que je mettrai à disposition, mon expérience, mes connaissances pour tous ceux qui veulent agir afin que l'Isle reste une ville "vraie", solidaire, à taille humaine, dans un environnement respecté.

Très bonne fêtes remplies d'amour et d'amitié !

Catherine LEGIER

### ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE L'ISLE

Ce 16 octobre 2019, le Conseil Municipal a voté une révision allégée du PLU (Plan Local d'Urbanisme) en vue de l'élargissement du périmètre de la zone 2AUe (à urbaniser à vocation économique) du quartier de la Barthalière/Cinq Cantons. En considérant que la Commune possède déjà 25, voire +/- 30 hectares en 2AUE sur cette zone, nous avons posé la question de l'intérêt de cette démarche qui vise à intégrer 2,64 ha de terre agricole au périmètre 2AUE existant .... hormis l'argument d'une simple correction de tracé "pour faire plus droit" avancé par un technicien, nous n'avons pas eu de réponse. A l'heure où notre chambre d'agriculture vauclusienne tire la sonnette d'alarme et s'élève contre la disparition galopante des terres agricoles au profit de l'urbanisation, nous considérons que ce grignotage de terre fertile, tout à fait inutile, est une nouvelle aberration. Au-delà de ce triste constat, certains éléments du déroulement de cette procédure et ses corollaires nous questionnent :

1) Une réunion publique tenue le 10 septembre, annoncée si discrètement qu'elle a réuni moins de 10 l'islois

2) L'observation que notre groupe a émise lors de cette même réunion publique et par laquelle nous dénoncions ce gâchis de terre cultivable, s'est bizarrement traduite par la mention "Lors de la réunion publique, les personnes présentes n'ont formulé aucune remarque particulière" portée au§ bilan des observations émises, dans la délibération (n° 12) présentée au vote du Conseil municipal [nous avons relevé ce défaut en séance ; notre intervention a été accueillie avec mépris, M. le Maire déclarant sourire en coin, que le compte rendu du CM suffirait à rétablir notre droit]

3) En séance du 4 avril dernier, le Conseil Communautaire votait l'acquisition de 78 814 m2 (incluant les 26 500 m2 qui nous préoccupent aujourd'hui), au prix de 12 €uros le m2 .... La terre agricole se négociant actuellement à 1,3/1,50 €uros le mètre, est-ce que cette acquisition est réellement conforme à l'avis du service des Domaines ? Comment le Conseil Communautaire a-t-il pu valider un tel investissement et consentir un tel prix, alors

que la procédure de révision allégée du PLU était très très loin d'être aboutie, puisqu'elle est encore en cours ? Le fonctionnement de nos institutions locales se révèle finalement bien nébuleux, mais nous avons à cœur de ne pas le laisser se fondre dans les brumes automnales ; si cela devait arriver malgré nos efforts, gageons que le printemps prochain offrira un ciel plus clair, rendant ainsi toute chose plus visible. En attendant, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année.

Françoise SILVESTRE

### UNE PASSION POUR L'ISLE

En cette fin d'année qui s'approche et à la veille des prochaines élections municipales, il est temps de faire le bilan de l'action de la majorité municipale et de notre action comme premier groupe d'opposition.

Nous n'avons cessé de dénoncer la politique de communication à outrance de M. le maire avec finalement si peu d'impact sur la vie quotidienne des l'islois. C'est d'abord la MISSA qui en est le symbole avec beaucoup d'énergie et de communication et finalement peu d'impacts visibles. C'est la Tour d'argent avec un investissement qui va se faire sentir pour de nombreuses années sur des finances déjà bien fragiles, beaucoup de communication, un projet qui dure depuis 2 mandats et qui ne sera pas achevé avant 2 années... et pendant ce temps rien n'a vraiment changé dans la ville. Les équipements collectifs se dégradent et ne bénéficient que de quelques réparations cosmétiques. Le logement devient une gageure pour une partie des habitants. L'état de la voirie reste un problème et la question de la circulation n'est pas gérée... Lors du prochain scrutin, il faudra bien regarder les projets et préparer le futur de notre ville dans une optique durable et soutenable sans accumuler encore du retard et laisser une partie des habitants de côté.

Nous avons tenté dans notre rôle d'opposition de toujours défendre l'intérêt collectif des l'islois dans un souci d'humanisme, de bienveillance, d'égalité et de respect de tous. Nous nous sommes impliqués dans les différentes commissions lorsqu'elles se réunissaient. Nous avons toujours répondu aux différentes sollicitations et invitations qui nous parvenaient. C'est ainsi que nous avons assumé cette responsabilité que vous nous avez confié en 2014. Comptez sur nous pour garder cette attitude jusqu'au terme du mandat et continuez notre action.

Nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année et souhaitons que l'année nouvelle vous apporte tous les bonheurs et les satisfactions que vous attendez.

« Signe ce que tu éclaires, non ce que tu assombris » René Char

Loïc ETIENNE - Brigitte BARANDON  
Michel CANOVAS

# Nouveaux commerçants & artisans

## Vincenzo LAGATTA



NATUROPATHIE IRIDOLOGUE RÉFLEXOLOGUE PLANTAIRE  
535 chemin des Névons - 06 37 64 45 64

Après des études en pharmacie et 11 ans d'expérience, Vincenzo Lagatta vous propose une approche holistique de la santé qui considère l'homme dans son équilibre global entre le corps et l'esprit. Accompagnement personnel à travers des conseils naturels en nutrition, respiration, phytothérapie, aromathérapie, hydrologie...

Sur rendez-vous du lundi au vendredi

✉ vinc.lagatta@gmail.com

📞 Vincenzo Lagatta

## Michel BERTHOMIEU



MASSEUR - KINESITHERAPEUTE  
74 avenue Jean Bouin - 04 32 62 85 80

Depuis le mois de septembre, Michel Berthomieu, masseur kinesithérapeute diplômé d'état, a repris le cabinet de Philippe Lavocat. Michel Berthomieu vous reçoit tous les jours sauf le mercredi après-midi et se déplace pour réaliser des soins à domicile.

Sur rendez-vous tous les jours sauf le mercredi après-midi

✉ michelberthomieu@orange.fr

## La Maison des Coquettes



INSTITUT DE BEAUTÉ  
25 avenue des Ferrailles - Réservations en ligne

Séverine Gamba, Meilleur Ouvrier de France en "Esthétique - Art du maquillage", vous invite à venir découvrir son institut de beauté inter-générationnel, où vous est proposé un concept unique dédié aux enfants et aux mamans. Toute une palette de soins est à découvrir.

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h  
www.lamaisondescoquettes.com

✉ lamaisondescoquettes@hotmail.com

📱 La Maison des Coquettes

## Cécile DELEPAUT



NATUROPATHIE  
400 chemin du Pont de la Sable - 07 69 27 98 68

La naturopathie est une démarche globale au service du bien-être qui considère que le corps, l'âme et l'esprit ne font qu'un et que le bien-être passe par cet équilibre commun. C'est une approche pleine de bon sens qui permet de devenir acteur de sa santé grâce à une hygiène de vie conforme au fonctionnement de son organisme.

Lundi et mercredi sur rendez-vous

✉ cecile.delepaut@gmail.com

www.ceciledelepautnaturopathe.fr

## Valérie ADJEMIAN



SOPHROLOGUE  
224 cours Emile Zola - 06 20 59 14 87

Besoin d'un accompagnement lors d'un traitement, une rééducation, améliorer la concentration chez l'enfant, se libérer d'une addiction, gérer votre stress... Sophrologue spécialisée performances et coaching, Valérie Adjemian vous propose une méthode basée sur la respiration, le relâchement musculaire et la visualisation. Objectif : équilibre entre le corps et l'esprit.

Sur rendez-vous

✉ vadjemian400@gmail.com

📱 Sophrologie bien être

## Ma Fripe Chic



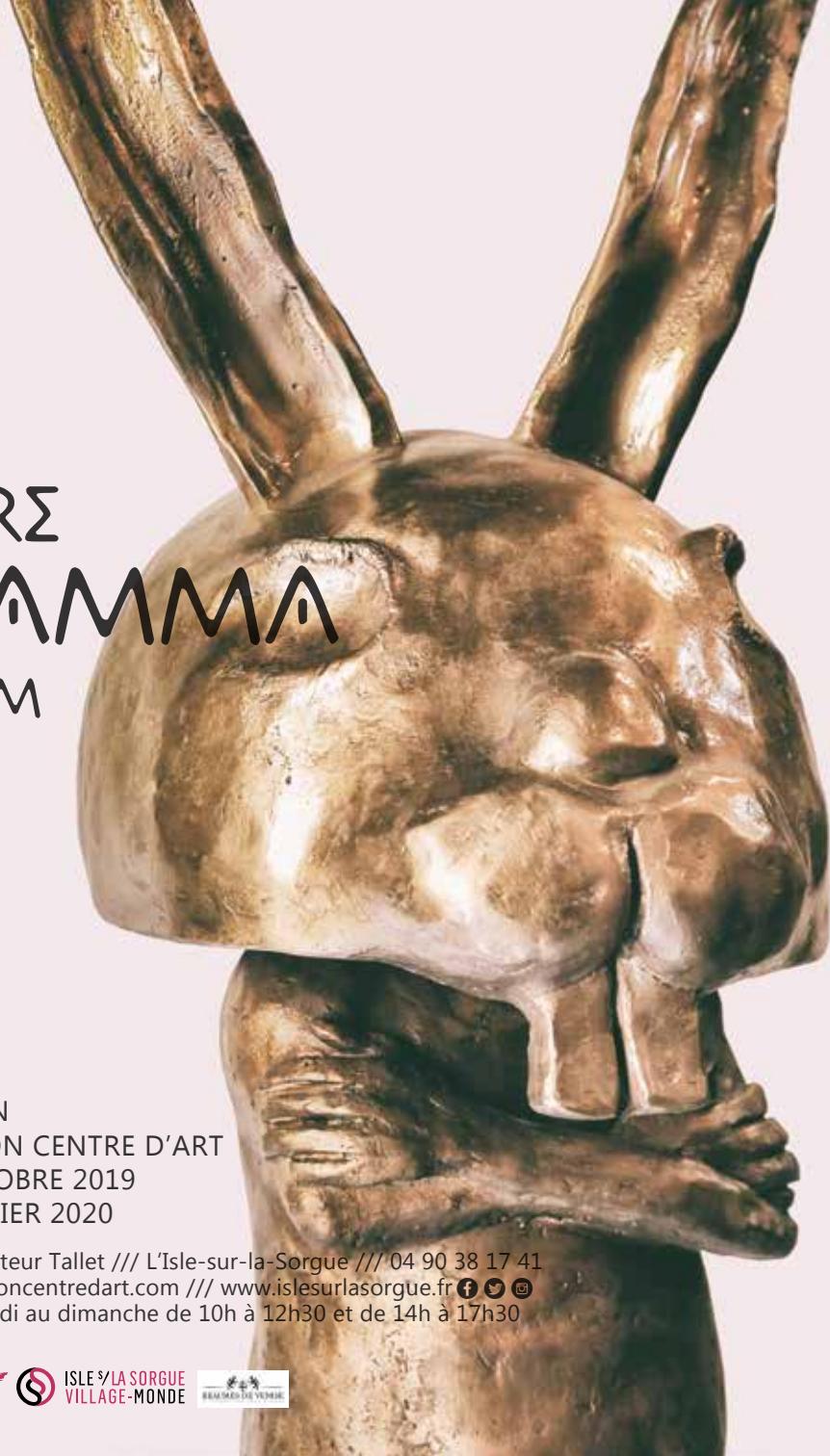
FRIPERIE  
6 place Ferdinand Buisson - 06 10 64 25 45

Ma Fripe Chic est le nouveau temple de la mode tendance qui vous propose une sélection exigeante, en plus de son site internet, de vêtements, chaussures et accessoires de mode, chic et stylés, chinés avec passion, ici et ailleurs. Faites vous plaisir, flânez au gré de Ma Fripe Chic !

Ouvert du mardi après-midi au dimanche midi.

www.mafripechic.fr

📱 Ma Fripe Chic



PIERRE  
SGAMMA  
ADSUM

EXPOSITION  
CAMPREDON CENTRE D'ART  
DU 26 OCTOBRE 2019  
AU 16 FÉVRIER 2020

20, rue du Docteur Tallet /// L'Isle-sur-la-Sorgue /// 04 90 38 17 41  
www.campredoncentreart.com /// www.islesurlasorgue.fr     
Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30



## AUTOUR DE L'EXPOSITION

### Visites guidées

// Réservation conseillée //

Samedis 16 et 30 novembre,  
7 et 28 décembre, 18 janvier,  
1<sup>er</sup> et 15 février à 15h

### SCOLAIRES

// Réservation obligatoire //

Mardis > 9h - 10h - 14h :

12 et 26 novembre

17 décembre et 28 janvier

Mercredis > 9h15 - 10h15 :

20 novembre et 4 février

Jeudis > 9h - 10h - 14h :

14, 21 et 28 novembre

5, 12 et 19 décembre

16, 23 et 30 janvier

6 et 13 février

### DOCUMENT'ART

Une expo, un film, une dégustation

// Entrée gratuite, sur réservation  
uniquement //

Vendredi 24 janvier à 18h30

Projection du film POESIA SIN

FIN de Alejandro Jodorowsky

(2016, 2h08)

+ Rencontre avec Pierre Sgamma  
et une dégustation offerte  
[AOC Beaumes-de-Venise]

### WORKSHOPS

// Réservation conseillée //

• JEUNE PUBLIC (6-12 ANS)

Mercredis 13 novembre

18 décembre et 15 janvier à 15h

Autour de l'exposition.

• JEUNE PUBLIC (8-12 ANS)

Mercredis 27 novembre et 4

décembre à 14h

• FAMILLE (6-12 ANS)

Mercredi 11 décembre à 15h

• ART FLORAL

Samedi 14 décembre à 14h30

### INFOS & RÉSERVATIONS

CAMPREDON centre d'art

04 90 38 17 41

 campredon@islesurlasorgue.fr